

AÇORES

# LE MEILLEUR DES AÇORES EN FAMILLE : SAO MIGUEL, SAO JORGE, PICO & FAIAL

- › La découverte des principales îles des Açores
- › Un séjour en autonomie au volant d'un véhicule de location à Sao Miguel
- › L'ascension du Pico, le sommet du Portugal (2354m)
- › La sortie en mer avec un spécialiste, pour découvrir certaines des 27 espèces de cétacés

À PARTIR DE

**2 090 €**

DURÉE

15 jours

THÉMATIQUE

En famille / En couple

Partez pour 2 semaines à la découverte des Açores !

En mode roadtrip, vous découvrez d'abord la végétation luxuriante de Sao Miguel, avec ses solfatares bouillonnants et ses lacs de cratère. Puis direction les "îles centrales", où vous attendent les fajás, les falaises et les sentiers de Sao Jorge. Quelques heures de bateau plus tard, vous débarquerez sur l'île de Pico, où vous gravirez le point culminant du même nom. Ne manquez pas l'excursion d'observation des baleines... Enfin, vous terminerez votre voyage sur Faial, où les paysages lunaires de Capelinhos contrastent avec la verdure qui vous a accompagné jusqu'ici. Un voyage complet pour **découvrir le meilleur des Açores !**

## QUAND PARTIR ?

Voici les meilleures périodes pour réaliser ce voyage. N'hésitez pas à demander plus de conseils à nos experts locaux !

janvier

février

mars

avril

mai

juin

juillet

août

septembre

octobre

novembre

décembre

# LE PROGRAMME JOUR PAR JOUR

## JOUR 1

### PONTA DELGADA

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Hébergement : Hôtel 3\*

---

Prise de votre véhicule de location à l'aéroport puis route vers Ponta Delgada.

Si vous avez choisi la formule "Transferts Privés", un chauffeur vous attendra à votre sortie de l'aéroport pour vous emmener directement à votre hébergement à Ponta Delgada,

En fonction de votre heure d'arrivée, notre guide local francophone vous présentera votre séjour dans votre logement de Ponta Delgada. Si votre vol arrive en fin de journée, la présentation se fera le lendemain à votre hôtel.

## JOUR 2

### LAGOA DO CANARIO

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 4h

---

> Dénivelé positif : 350 m

---

> Dénivelé négatif : 350 m

---

> Hébergement : Hôtel 3\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Aujourd'hui, vous partez en direction de la zone de la Serra Devassa : une multitudes de lagunes vous y attend ! Lagoa do Carvão, Lagoa Rasa, Lagoa das Éguas, Lagoa do Canário... Les vues sur ces lacs volcaniques s'enchaînent le long d'une crête. Le brouillard, parfois présent, participe à donner à ce lieu une ambiance mystique et très photogénique. Un régal pour les yeux !

## JOUR 3

### LAGOA DAS SETE CIDADES

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 4h-5h

---

> Dénivelé positif : 450 m

---

> Dénivelé négatif : 450 m

---

> Hébergement : Hôtel 3\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Ce matin, vous mettez le cap sur l'incontournable Lagoa das Sete Cidades ! Il s'agit là de l'une des plus belles caldeiras des Açores, qui rassemble en vérité deux lacs distincts : le Lagoa Azul et le Lagoa Verde. Ces deux lacs sont nichés dans l'immense cratère de cet ancien volcan et offrent un paysage impressionnant et surprenant.

À la fin de votre journée, vous revenez sur Ponta Delgada.

## JOUR 4

### CAP VERS L'ARCHIPEL CENTRAL

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Hébergement : Hôtel 4\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Aujourd'hui, en fonction de votre vol, restitution de la voiture de location à l'aéroport de Ponta Delgada.

Si vous avez opté pour l'option transfert, votre transporteur vous conduira à l'aéroport de Ponta Delgada.

Prenez votre vol en direction de l'île de Faial.

À l'aéroport, faites le check-in de votre nouveau véhicule et partez à la découverte de la ville portuaire de Horta.

Si vous avez opté pour l'option transfert, votre transporteur vous conduira à votre hôtel.

## JOUR 5

# LA CALDEIRA DO FAIAL

> Transport : Selon la formule choisie

> Marche : 5h

> Dénivelé positif : 150 m

> Dénivelé négatif : 1000 m

> Hébergement : Hôtel 4\*

> Repas inclus : Petit-déjeuner

Quand on pense aux Açores, on imagine souvent des ambiances mystiques et embrumées... c'est justement ce qui vous attend aujourd'hui, sur le bord du cratère de la caldeira de Faial. Datant de 500 000 ans et d'un diamètre de 2 kilomètres, ce volcan endormi dont la profondeur atteint les 400 mètres offre des vues saisissantes sur les environs.

Vous redescendez alors à travers une forêt de lauriers (laurisylve) luxuriante, où la brume dépose sur les branches une mousse d'un vert tendre. Vous rejoignez finalement les contreforts de l'ancien volcan Ribeirinha, apparu il y a 800 000 ans.

## JOUR 6

# LE CAPELINHO - TRAVERSÉE VERS SAO JORGE

> Transport : Selon la formule choisie

> Marche : 4h-5h

> Dénivelé positif : 400 m

> Dénivelé négatif : 400 m

> Hébergement : Hôtel 2\*

> Repas inclus : Petit-déjeuner

Parmi tous les paysages des Açores, ceux de Faial sont les plus couverts de cendres : en 1957, le volcan Capelinho naît sur la partie Ouest de l'île... et recouvre le phare et le village de ses cendres dans une gigantesque explosion. La découverte de ce paysage lunaire en bordure d'océan laisse sans voix !

Après votre randonnée, prenez la route vers le port d'Horta pour traversée en direction de Sao Jorge. Si vous avez pris l'option transfert, après votre randonnée vous êtes transférés vers le port d'Horta pour traversée en direction de Sao Jorge.

## JOUR 7

# LES FAJÃS DE SANTO CRISTO & DAS CUBRES

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 4h-5h

---

> Dénivelé positif : 150 m

---

> Dénivelé négatif : 800 m

---

> Hébergement : Hôtel 2\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Aujourd'hui, vous découvrez l'un des paysages typiques des Açores : la fajãs ! Ces éboulements montagneux ont formé des plateaux ici et là, Les fajãs sont des éboulements de montagne qui ont formé des plateaux : sur Sao Jorge, ils se sont produits en bord de mer et offrent des paysages spectaculaires sur l'île et l'océan Atlantique. Un transfert vous dépose à Serra do Topo, d'où commence votre randonnée : vous descendez jusqu'à la caldeira do Santo Cristo, et ensuite jusqu'au lac salé de la fajã. Un sentier côtier vous mène alors jusqu'à la fajã das Cubres,

## JOUR 8

# LES FAJÃS DE SÃO JOÃO & DAS VIMES

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 4h-5h

---

> Dénivelé positif : 650 m

---

> Dénivelé négatif : 650 m

---

> Hébergement : Hôtel 2\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Ce matin, un transfert vous amène à la fajã de Sao Jao. Cette randonnée côtière vous fait passer par le chemin des douaniers pour rejoindre la Fajã do Ginjal et Lournal, avant de continuer vers la Fajã de Vimes. En fin de randonnée, vous pouvez visiter une plantation de café et dégustez sa délicieuse production !

## ILE DE SAO JORGE - ILE DE PICO - GRUTA DAS TORRES

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 3h

---

> Dénivelé négatif : 300 m

---

> Hébergement : Hôtel 4\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Tôt ce matin, vous prenez le ferry pour l'île de Pico : une fois sur l'île, vous vous installez directement à Madalena pour deux nuits. Vous rejoignez ensuite Gruta das Torres où vous partez explorer les entrailles de la Terre... un tube volcanique ! Cette ancienne coulée de lave en forme de tunnel vous entraînera dans un tout autre monde. Vous redescendez ensuite vers la mer pour y découvrir les vignobles solidement enracinés dans la lave, et classés au patrimoine mondial de l'UNESCO. Une fois en bord de mer, la baignade est possible alors... profitez-en pour piquer une tête !

## ASCENSION DU PICO OU SORTIE OBSERVATION DES CÉTACÉS

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 6h-7h

---

> Activité : 3h

---

> Dénivelé positif : 1060 m

---

> Dénivelé négatif : 1060 m

---

> Hébergement : Hôtel 4\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

C'est le grand jour ! L'ascension du Pico est sans aucun doute un temps fort de votre voyage aux Açores. Vous y évoluerez dans un paysage volcanique saisissant, où la nature semble s'être figée après chaque éruption. Un bon dénivelé vous amène jusqu'au bord de la caldeira : une montée qui en vaut la peine lorsque l'on voit la vue panoramique qui nous y attend ! Le sommet exact du Pico, appelé Petit Pico, n'est pas accessible car le terrain sur lequel il se trouve est instable et dangereux. Comptez 15€ de droit d'ascension par personne (Attention à bien penser à faire la réservation à l'avance surtout pour les mois de Juillet et Août)

En cas de mauvais temps, pas de panique : nos experts locaux vous ont prévu d'autres randonnées accessibles en bord de mer !

Autre possibilité : découvrir le monde des cétacés, un monde de silence et de bleu des plus fascinants !

Vous montez à bord d'un bateau pour une sortie en mer de 3h... votre objectif ? Scruter l'horizon pour dénicher le souffle des baleines, des dauphins et des cachalots... Un moment magique.

## JOUR 11

# ILE DE PICO - ILE DE SAO MIGUEL

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Hébergement : Hôtel 2\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

En fonction de l'option choisie, voici les deux scénarios possibles:

Voiture de location: Prenez le bateau ce matin en direction de l'île de Faial afin de rendre votre véhicule directement à l'aéroport et prendre votre vol vers Sao Miguel.

Une fois arrivée à Ponta Delgada, vous récupèrer votre dernière location de voiture et prenez la route pour Furnas.

Transfert privé: en fonction de votre horaire de vol, votre transporteur vous conduira à l'aéroport de Pico pour prendre votre vol vers Sao Miguel.

À votre arrivée à Ponta Delgada, votre transporteur vous amènera à Furnas.

## JOUR 12

# TOUR DU LAGOA DAS FURNAS

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 4h-5h

---

> Dénivelé positif : 400 m

---

> Dénivelé négatif : 400 m

---

> Hébergement : Hôtel 2\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Depuis Furnas, vous partez à pied pour marcher autour du lac de Furnas et vous observez les caldeiras fumantes et bouillonnantes.

Vous finissez la journée par un bain dans les eaux chaudes dans le Parc de Terra Nostra, connu pour ses arbres deux fois séculaires !

## JOUR 13

# QUATRO CAMINHOS DO FAIAL DA TERRA

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 3h-4h

---

> Dénivelé positif : 450 m

---

> Dénivelé négatif : 450 m

---

> Hébergement : Hôtel 2\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Un court trajet vous entraîne sur des sentiers plus confidentiels de Sao Miguel : depuis le village de Faial da Terra, vous randonnez en boucle sur ces chemins peu fréquentés, coincés entre le massif du Nordeste et l'océan. Votre itinérance vous amène ensuite à l'ancienne tour d'observation des baleines : c'est ici que les Açoriens étudiaient les différentes espèces de cétacés qui peuplent les eaux ! Peut-être en apercevrez-vous quelques-unes également... Vous poursuivez ensuite votre montée jusqu'au Pico dos Bodes, d'où vous profiterez d'une belle vue sur Faial da Terra et Vila Franca do Campo. Vous redescendez ensuite sur Faial da terra.

## JOUR 14

# LAGOA DO FOGO

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Marche : 4h-5h

---

> Dénivelé positif : 600 m

---

> Dénivelé négatif : 600 m

---

> Hébergement : Hôtel 2\*

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Ce matin, vous progressez à travers une forêt d'eucalyptus, de pittosporum et d'acacias. Vous êtes sur une Réserve Naturelle, veillez donc à bien rester sur les chemins et à ne laisser aucune trace derrière vous afin de préserver la biodiversité incroyable du lieu ! En suivant un cours d'eau, vous atteignez la rive de la Lagoa do Fogo : cette randonnée vous offre de superbes points de vue sur la côte Sud de São Miguel, Vila Franca do Campo, son îlot et la Ribeira da Praia.

## FIN DU SÉJOUR

---

> Transport : Selon la formule choisie

---

> Repas inclus : Petit-déjeuner

---

Toutes les bonnes choses ont une fin... aujourd'hui, vous restituez votre véhicule de location à l'aéroport (ou un transfert privé vous emmène directement à l'aéroport) et vous volez pour retrouver votre quotidien. Mais les Açores comportent de nombreuses îles alors... à bientôt peut-être ? :-)

# PRIX

## Budget

\*Formule Location de voiture sur toutes les îles\*

Base 2 personnes : 1990€

\*Formule Location de voiture à Sao Miguel / Transferts privés sur Archipel central \*

Base 2 personnes : 2090€

\*Formule Transferts avec chauffeur sur les 4 îles\*

Base 2 personnes : 2150€

Ce budget est indiqué par personne, selon disponibilité. Votre agent local vous fera parvenir un devis personnalisé avec le prix exact. En effet, ce dernier peut varier en fonction de plusieurs éléments (disponibilité, niveaux de prestations, période, nombre de participants, délai de réservation et bien d'autres encore).

## Le prix comprend

- › L'hébergement pour 14 nuits, base chambre double standard
- › Les petits-déjeuners du jour 02 au jour 15
- › Si formule véhicule de location : la location d'un véhicule de catégorie B pour 15 jours, assurances de base incluses et kilométrage illimité (Il est possible de combiné les deux formules)
- › Si formule Transferts : tous les transferts au départ et à l'arrivée des randonnées selon le programme
- › Les traversées en ferry entre les îles
- › La remise d'un roadbook numérique comprenant l'itinéraire, le topo-guide avec données IGN et les bons d'échange
- › Un briefing par notre représentant sur place
- › L'assistance téléphonique 24h/24 et 7j/7 pendant votre voyage

## **Le prix ne comprend pas**

- › Les vols internationaux
- › Le vol entre Sao Miguel et Sao Jorge
- › Les taxes aériennes
- › Les déjeuners durant tout le séjour (compter 7/10€ par personne pour un pique-nique ou un déjeuner)
- › Les dîners (compter 15/20€ par personne et par dîner)
- › La sortie en mer pour l'observation des cétacés à Pico (+75€)
- › Le carburant et les éventuels frais de parking liés à la location du véhicule (si vous avez opté pour cette option)
- › Les entrées et/ou droits d'accès aux sites selon programme (à payer sur place)
- › Le supplément en chambre individuelle: 385€ par personne
- › Les assurances
- › Les taxes de séjours
- › Les pourboires, toutes dépenses & équipements personnels, boissons et tout ce qui n'est pas dans "LE PRIX COMPREND"

# DÉTAIL DU VOYAGE

## Niveau

Ce type de voyage nécessite d'être en bonne condition physique, d'avoir un bon équipement vestimentaire et des chaussures adaptés à la moyenne montagne.

L'ascension du Pico, sur l'île du même nom, nécessite d'être en bonne condition physique et d'avoir l'habitude de randonner en montagne. Le temps pouvant être très changeant, il est nécessaire, lors de cette journée, d'emmener avec soi des affaires permettant "d'affronter" tous les types de temps.

## Encadrement

Ce voyage ne nécessite pas d'encadrement.

Pour la première partie du voyage à Sao Miguel, vous disposez d'un véhicule de catégorie B minimum et d'un Roadbook fourni par Altaï Travel. Vous êtes sous votre propre responsabilité lors de ce voyage, vous avez la possibilité de vous arrêter et de vous balader quand bon vous semble. Nous vous rappelons que le climat à aux Açores est très changeant, les pluies peuvent être parfois intenses. Nous vous invitons à rester vigilant lors de vos déplacements.

Sur les île de Sao Jorge, Faial et Pico, des chauffeurs faisant partie de l'équipe Altaï Travel assurent les transferts des personnes et/ou des bagages.

## Alimentation

Les petit déjeuners sont pris dans les hébergements et se composent de thé, café, jus de fruit, pain, beurre confiture et parfois charcuterie et fromage.

Les déjeuners sont pris dans des petits restaurants et sous forme de pique-nique que vous portez dans votre sac personnel pendant la journée.

Les dîners sont dans les hébergements ou au restaurant.

## Hébergement

En fonction des lieux, vous êtes hébergés en chambre double en hôtel 2 ou 3\*, en chambre double en résidentiel (assimilable à un hôtel), en pension (petit résidentiel tenu par une famille)

## Déplacement

Si vous avez opté pour la formule "location de voiture", nous vous fournissons un véhicule de location conforme au nombre de personnes composant le groupe.

**Il faut impérativement vous munir d'une carte de crédit pour pouvoir retirer le véhicule de location. Les loueurs n'acceptent jamais les cartes de débit.**

Conformément à la loi portugaise, l'assurance au tiers de base est incluse et la franchise est d'environ 800€ en cas de vol ou d'accident (montant variable en fonction du modèle de véhicule et de la durée de location). Cependant, il est fortement conseillé de souscrire une assurance complémentaire de "rachat de franchise".

Cette assurance permet de diminuer voir d'annuler le montant de la franchise en cas d'accident ou de vol. Elle est à souscrire auprès de la société de location au moment du retrait du véhicule.

Le coût de cette assurance est d'environ 150€ pour un séjour de 12 jours.

Important: pour louer un véhicule, vous devez:

- › être âgé de 21 ans minimum
- › être en possession de votre permis de conduire (un par chauffeur)
- › être en possession d'une carte de crédit (Visa ou Mastercard) qui servira pour la caution du véhicule.

La carte de crédit doit impérativement être au nom du conducteur du véhicule.

Attention, pour certaines randonnées, le point de départ et point d'arrivée n'est pas forcément le même. Il vous faudra alors organiser directement sur place des trajets en taxi afin de pouvoir récupérer votre véhicule. Notre équipe sur place se tient à votre disposition au moment du briefing afin d'éclaircir ses doutes.

Si vous avez opté pour la formule "transferts privés", un chauffeur vous emmène et vous récupère aux points de départs et d'arrivées des randonnées. Vos bagages sont également transportés d'un hébergement à l'autre (vous avez donc accès à vos affaires tout au long du séjour).

## Budget & change

La monnaie est l'Euro. Les cartes bancaires Visa et Mastercard sont acceptées partout. Vous trouverez des distributeurs automatiques de billet dans les principaux villages et les villes de l'île.

## Pourboires

Bien qu'étant une coutume peu répandue en France, le pourboire est toujours apprécié. Il n'est en rien une obligation et doit être laissé à l'appréciation de chacun. Son montant dépend de l'appréciation du service rendu et de votre générosité.

## Bagages

L'ensemble de vos bagages doit être réparti dans 2 sacs :

- › Sac à dos (contenance environ 35-40 litres) contenant vos affaires pour la journée.
- › Sac de voyage souple ou sac à dos (60 à 80 litres) contenant le "gros" de vos affaires personnelles et qui vous suivra durant tout le séjour.

# ÉQUIPEMENT

## Vêtements à prévoir

Voici l'équipement indispensable à votre séjour aux Açores.

- › Casquette ou chapeau pour le soleil
- › Un foulard pour protéger le cou
- › 1 ou 2 sous-vêtements thermiques (T-shirts manches courtes ou longues)
- › T-shirts (manches courtes et longues), de préférence en matière technique à séchage rapide
- › 1 polaire légère ou équivalent (chaude pour les mois d'hiver austral)
- › Une veste coupe-vent imperméable respirant à capuche de type Gore-Tex
- › 1 short long ou bermuda
- › 1 pantalon de marche confortable (idéalement avec jambes détachables)
- › 1 paire de chaussures de "trekking" imperméables, confortables, avec une tige montante et semelle adhérente (type Vibram). Elles doivent bien accrocher au terrain. Les sentiers des Açores peuvent être aussi bien boueux que rocailloux
- › 1 paire de baskets ou chaussures légères équivalentes pour le soir
- › Paires de chaussettes de marche
- › Maillot de bain

## Equipement à prévoir

- › Nécessaire de toilette. Privilégiez autant que possible les produits biodégradables
- › Serviette en microfibre (séchage rapide)
- › 1 gourde de 2 litres minimum, légère et isotherme
- › Une paire de lunettes de soleil (indice de protection élevé)
- › Crème de protection solaire (visage et lèvres)
- › Lampe frontale et piles de rechange
- › Un couteau de poche multi-usage type couteau suisse
- › Une paire de bâtons de randonnée télescopiques (recommandé)
- › Un sur-sac imperméable (ou des sacs plastique de façon à préserver l'étanchéité de vos affaires)

## Pharmacie

Nous vous recommandons d'apporter votre pharmacie personnelle : élastoplast, alcool iodé, aspirine, antiseptique intestinal, petits ciseaux, tricostérol, crème de protection solaire, médicaments personnels

...

# FORMALITÉS & SANTÉ

## Passeport

Oui.

Le Portugal étant membre de l'Union Européenne, les ressortissants français, mineurs inclus, peuvent y entrer librement, munis d'un passeport ou d'une carte nationale d'identité en cours de validité.

Cela provient du site officiel : <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/portugal/#entree>

## Visa

Non.

## Carte d'identité

Oui.

Le Portugal étant membre de l'Union Européenne, les ressortissants français, mineurs inclus, peuvent y entrer librement, munis d'un passeport ou d'une carte nationale d'identité en cours de validité.

Cela provient du site officiel : <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/portugal/#entree>

## Vaccins

Non. Cependant, les obligations sanitaires de chaque pays face à la pandémie évoluent fréquemment, il est important et de votre responsabilité de les consulter jusqu'au jour de votre départ sur le site du ministère des affaires étrangères, rubrique "Conseil aux voyageurs".

## Recommandations sanitaires

Zone Europe, pas de certificat de vaccination Covid demandée. Cependant, les obligations sanitaires de chaque pays face à la pandémie évoluent fréquemment, il est important et de votre responsabilité de les consulter jusqu'au jour de votre départ sur le site du ministère des affaires étrangères, rubrique "Conseil aux voyageurs".

# ASSURANCE

## Assurances au choix

- › **Assurance multirisque** : 4,3 % du voyage par personne
- › **Assurance multirisque avec extension épidémie** : 5,1 % du voyage par personne
- › **Assurance premium (valable pour tout voyage dont le montant dépasse 8000€/pers.)** : 5 % du voyage par personne
- › **Assurance multirisque premium avec extension épidémie (valable pour tout voyage dont le montant dépasse 8000€/pers.)** : 6,1 % du voyage par personne

Pour ce voyage, nous vous recommandons notre assurance multirisque, spécialement étudiée pour le voyage d'aventure.